

Upcoming Events

4/5 Sun	1:30pm	For those people who would like to attend the talk on jewellery, please note that the talk has been cancelled due to the sudden hospitalisation of the main speaker Mr. Ken Leung. Please pray for his speedy recovery.	Asiana Centre
10/5 Sat	4:30pm	Monthly Devotion to Our Lady of Perpetual Help and pray for the deceased relatives and friends. All are welcome.	Asiana Centre
Community Monthly Eucharistic Adoration will be held at Asiana Centre on the 26th April (Saturday) from 2pm to 4pm. Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.			
Cantonese and Mandarin Catechumen classes have commenced and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			St. Peter Julian's Church, or Asiana Centre
Special announcement: Collection taken up at Asiana Centre on Good Friday was \$3,316.10. The total amount has been sent to the Holy Land Commissariat at the Franciscan Provincial Office.			
Catechism Refresher gathering meets every Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

復活期第三主日 (甲年) 2014 年 5 月 4 日
 Third Sunday of Easter (Year A), 4th May 2014



團體活動

4/5 星期日	下午一時半	有意參加今天下午的珠寶玉石講座的教友請留意，因梁尚志先生生了病，主辦善會已決定取消今天的講座。	亞洲中心
10/5 星期六	下午四時半	敬禮永援之母九日祈求。並為已亡的親友祈禱。歡迎各位參加。	亞洲中心
18/5 星期日	下午二時至五時	林祖明神父主講講座。題目為「信仰的鐵三角」。誠邀各位參加。	亞洲中心
國語、粵語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加，亦歡迎信友參加更新信仰。請向鄧女士查詢。電話: 0401058199。			華埠聖伯多祿朱利安教堂或亞洲中心
在亞洲中心舉行的耶穌受難日禮儀中為聖地維修及慈善經費收到信友捐獻共\$3,316.10。全數已送交澳洲方濟會聖地辦事處。			
再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

主已復活眾歡欣， 亞肋路亞！

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)
 亞洲中心聖若瑟小堂
 雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)
 星期六下午六時 (國語)
 主日上午九時半 (粵語和英語)
 主日上午十一時 (粵語)

梵諦岡電台轉播 兩位教宗封聖禮

李尚義

四月廿七日，即今年的復活期第二主日及救主慈悲主日，梵諦岡電台，實地轉播若望二十三世和若望保二世封聖大典，及以國語解說，時間超過二小時四十五分。當日盛況，可在 YouTube 上收看，網址

https://www.youtube.com/watch?v=8O9gGouXaKs&feature=em-subtitle_digest

現代科技可以將我們帶到羅馬梵諦岡廣場和八十萬來自不同國家的信友，一同朝聖，一齊參與教會一項史無前例的慶典。這是一個很特別的經驗，個人能看見這一個歷史性的場面。封聖禮由當今教宗方濟各主持，共祭有榮休教宗本篤十六世，和受封的還有兩位前任教宗。他們的油畫肖像，分別懸掛大殿外牆。

從 YouTube 上，可以看到聖伯多祿大殿前的廣場，由台伯河畔的橋頭，推向廣場大路，聚集了八十萬人。他們有很多是從附近的聖堂，作通宵守夜祈禱後，方才來到廣場參與封聖典禮的。今次封聖禮有九十七個國家元首或外交使節參加，其中有穆斯林代表，猶太教，東正教，聖公宗等團體。從聖職班列隊進台時，可以看到香港榮休樞機陳日君，和前雪梨總主教貝爾樞機等。

封聖禮開始時，聖詠團領唱諸聖列品禱文作進台詠。聖人列品部部長樞機，在主禮教宗前宣讀要求封聖申請書，部長樞機三次向教宗要批准將兩位先教宗由真福品列入聖品。經教宗接受後，才由列品案申請人將兩位真福的聖髑，呈上教宗，並在祭台右側木台上供奉，然後全體唱詠《伏求聖神降臨頌》。

宣讀福音時以拉丁文及希臘文誦唱，信友禱文，有亞拉伯語和國語讀出。信眾領聖體時，要出動七百位神父，由一位打開黃白兩色的聖體傘(教宗旗號的顏色)的神職人員護守，方便人叢中的信眾辨認，領聖體時秩序井然。

聖若望廿三對教會最大的功績是召開梵諦岡《第二屆梵諦岡大公會議》。目的是回歸原始，並不是將教會的信理重新定位，而是以傳統的教理更適應現代社會，以更新整個教會生活的視角出發，

勉勵大家以仁慈與世界對話，而非譴責和對抗新觀點，重新意識到教會的使命，擁抱所有。他邀請各基督教會參加這次普世會議的開幕，並邀請她們出席大公會議，從而踏上修和的道路。

第二次世界大戰期間，他有效地幫助猶太人，讓成千上萬猶太人免於納粹黨屠殺，及為飢餓不堪的希臘人提供援助。

聖若望廿三的聖德或他個人的內在信仰生活是封聖前要特別考慮。他的個人靈修日記英譯本的 Journal of a Soul 《一個靈魂的日記》，由 1895 在入修院時開始為第一階段，跟著 1901-1904 在羅馬晉鐸。其後擔任不同工作，1925 晉牧及調任外交職務。1953-1958，成為威尼斯教區宗主教，1958-1963 為教宗。四百多頁的靈魂獨語，撰寫了三十多篇經文，可見聖教宗靈魂對上主的孺慕。

聖若望、保祿二世是專志祈禱的聖教宗。今天在廣場上受封聖的教宗，曾經在 1981 五月十三日為接見信眾時受到槍手擊傷，如果當時不是受到天主的保護，子彈再接近動脈一二個毫米，便會死亡。他為普世教會增加了『光榮五端』玫瑰經，他的格言是以『全屬於你』(Totus tuus) (全屬於童貞聖母)。(這句格言，也就是『聖母軍』軍歌的一部。全句是「我的母皇，我的母親，我全屬於你，我所有的一切，均屬於你」) 聖若望、保祿二世的《身體神學》很多知名學者和神學家均認為是不朽巨著，對下世紀影響深遠。

2000 年，教宗若望保祿二世為中國一百廿位致命真福列入聖品，是歷史上最多中國真福受封聖的歷史創舉！

本團體為表示全體華人教會對兩位聖教宗封聖的敬愛心意，特別在雪梨天主教公教報紀念特刊上刊登一整頁賀詞：

聖德懋昭 振英聲於百世

師行純粹 垂清譽以千秋

配以英譯：

Your holiness is shining brightly, spreading an eminent reputation in many generations.

Your conduct as teachers is pure and unmixed, it hands down your pure fame forever.